

表 3.2(d) : 將軍澳隧道

Table 3.2(d) : Tseung Kwan O Tunnel

2003/11

| 年 / 月 Year/Month | 私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles | | | 單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 ton & less | | | 雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 ton | | | 總行車架次 Total Vehicles | | | 平均每日架次 Average Daily Vehicles | | |
|---------------------|---|------------------|-----------------------|---|------------------|-----------------------|--|------------------|-----------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|-------------------------------------|------------------|-----------------------|
| | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total |
| | 1998 | 5 831 702 | 5 724 058 | 11 555 760 | 2 493 758 | 2 464 228 | 4 957 986 | 1 761 630 | 1 756 781 | 3 518 411 | 10 087 090 | 9 945 067 | 20 032 157 | 27 636 | 27 247 |
| 1999 | 6 453 990 | 6 262 998 | 12 716 988 | 3 025 803 | 2 995 630 | 6 021 433 | 2 219 686 | 2 248 684 | 4 468 370 | 11 699 479 | 11 507 312 | 23 206 791 | 32 053 | 31 527 | 63 580 |
| 2000 | 7 404 857 | 7 040 301 | 14 445 158 | 3 128 713 | 3 102 101 | 6 230 814 | 2 178 628 | 2 178 217 | 4 356 845 | 12 712 198 | 12 320 619 | 25 032 817 | 34 733 | 33 663 | 68 396 |
| 2001 | 8 016 210 | 7 560 599 | 15 576 809 | 3 202 646 | 3 148 272 | 6 350 918 | 2 218 811 | 2 206 082 | 4 424 893 | 13 437 667 | 12 914 953 | 26 352 620 | 36 816 | 35 383 | 72 199 |
| 2002 | 7 726 253 | 7 369 081 | 15 095 334 | 3 080 623 | 3 017 216 | 6 097 839 | 2 037 048 | 2 023 197 | 4 060 245 | 12 843 924 | 12 409 494 | 25 253 418 | 35 189 | 33 999 | 69 187 |
| 2000 / 12 | 681 679 | 640 133 | 1 321 812 | 272 897 | 269 485 | 542 382 | 185 370 | 186 170 | 371 540 | 1 139 946 | 1 095 788 | 2 235 734 | 36 772 | 35 348 | 72 120 |
| 2001 / 01 | 700 937 | 664 233 | 1 365 170 | 247 783 | 244 807 | 492 590 | 165 804 | 165 140 | 330 944 | 1 114 524 | 1 074 180 | 2 188 704 | 35 952 | 34 651 | 70 603 |
| 02 | 604 160 | 570 694 | 1 174 854 | 232 210 | 232 697 | 464 907 | 167 614 | 167 354 | 334 968 | 1 008 984 | 970 745 | 1 979 729 | 36 035 | 34 669 | 70 705 |
| 03 | 659 385 | 623 408 | 1 282 793 | 267 506 | 260 695 | 528 201 | 193 197 | 193 144 | 386 341 | 1 120 088 | 1 077 247 | 2 197 335 | 36 132 | 34 750 | 70 882 |
| 04 | 629 614 | 589 859 | 1 219 473 | 248 253 | 243 672 | 491 925 | 171 404 | 171 767 | 343 171 | 1 049 271 | 1 005 298 | 2 054 569 | 34 976 | 33 510 | 68 486 |
| 05 | 673 327 | 631 552 | 1 304 879 | 280 544 | 281 274 | 561 818 | 197 156 | 195 260 | 392 416 | 1 151 027 | 1 108 086 | 2 259 113 | 37 130 | 35 745 | 72 875 |
| 06 | 660 953 | 619 873 | 1 280 826 | 268 982 | 263 656 | 532 638 | 177 099 | 177 517 | 354 616 | 1 107 034 | 1 061 046 | 2 168 080 | 36 901 | 35 368 | 72 269 |
| 07 | 672 415 | 636 532 | 1 308 947 | 262 007 | 260 434 | 522 441 | 185 041 | 183 489 | 368 530 | 1 119 463 | 1 080 455 | 2 199 918 | 36 112 | 34 853 | 70 965 |
| 08 | 685 619 | 646 299 | 1 331 918 | 277 033 | 274 537 | 551 570 | 196 540 | 194 350 | 390 890 | 1 159 192 | 1 115 186 | 2 274 378 | 37 393 | 35 974 | 73 367 |
| 09 | 675 843 | 633 637 | 1 309 480 | 275 546 | 267 786 | 543 332 | 187 574 | 186 389 | 373 963 | 1 138 963 | 1 087 812 | 2 226 775 | 37 965 | 36 260 | 74 226 |
| 10 | 681 391 | 646 145 | 1 327 536 | 276 891 | 271 673 | 548 564 | 190 984 | 187 866 | 378 850 | 1 149 266 | 1 105 684 | 2 254 950 | 37 073 | 35 667 | 72 740 |
| 11 | 669 790 | 633 479 | 1 303 269 | 282 996 | 275 222 | 558 218 | 193 992 | 192 332 | 386 324 | 1 146 778 | 1 101 033 | 2 247 811 | 38 226 | 36 701 | 74 927 |
| 12 | 702 776 | 664 888 | 1 367 664 | 277 895 | 271 819 | 549 714 | 192 406 | 191 474 | 383 880 | 1 173 077 | 1 128 181 | 2 301 258 | 37 841 | 36 393 | 74 234 |
| 2002 / 01 | 679 963 | 642 157 | 1 322 120 | 282 136 | 274 797 | 556 933 | 202 598 | 201 717 | 404 315 | 1 164 697 | 1 118 671 | 2 283 368 | 37 571 | 36 086 | 73 657 |
| 02 | 656 720 | 624 535 | 1 281 255 | 232 821 | 228 456 | 461 277 | 144 794 | 143 491 | 288 285 | 1 034 335 | 996 482 | 2 030 817 | 36 941 | 35 589 | 72 529 |
| 03 | 674 286 | 648 933 | 1 323 219 | 273 615 | 273 008 | 546 623 | 172 946 | 172 795 | 345 741 | 1 120 847 | 1 094 736 | 2 215 583 | 36 156 | 35 314 | 71 470 |
| 04 | 644 288 | 612 471 | 1 256 759 | 265 089 | 260 286 | 525 375 | 174 981 | 170 909 | 345 890 | 1 084 358 | 1 043 666 | 2 128 024 | 36 145 | 34 789 | 70 934 |
| 05 | 673 639 | 637 103 | 1 310 742 | 275 542 | 266 801 | 542 343 | 178 966 | 178 046 | 357 012 | 1 128 147 | 1 081 950 | 2 210 097 | 36 392 | 34 902 | 71 293 |
| 06 | 658 789 | 622 801 | 1 281 590 | 268 234 | 260 622 | 528 856 | 171 376 | 169 413 | 340 789 | 1 098 399 | 1 052 836 | 2 151 235 | 36 613 | 35 095 | 71 708 |
| 07 | 664 591 | 640 067 | 1 304 658 | 282 021 | 278 322 | 560 343 | 183 522 | 183 576 | 367 098 | 1 130 134 | 1 101 965 | 2 232 099 | 36 456 | 35 547 | 72 003 |
| 08 | 636 605 | 602 837 | 1 239 442 | 266 217 | 259 504 | 525 721 | 179 295 | 178 200 | 357 495 | 1 082 117 | 1 040 541 | 2 122 658 | 34 907 | 33 566 | 68 473 |
| 09 | 590 671 | 566 707 | 1 157 378 | 230 994 | 225 352 | 456 346 | 155 592 | 153 812 | 309 404 | 977 257 | 945 871 | 1 923 128 | 32 575 | 31 529 | 64 104 |
| 10 | 607 165 | 583 398 | 1 190 563 | 235 841 | 230 125 | 465 966 | 159 516 | 159 234 | 318 750 | 1 002 522 | 972 757 | 1 975 279 | 32 339 | 31 379 | 63 719 |
| 11 | 602 154 | 577 901 | 1 180 055 | 232 889 | 229 680 | 462 569 | 158 712 | 157 525 | 316 237 | 993 755 | 965 106 | 1 958 861 | 33 125 | 32 170 | 65 295 |
| 12 | 637 382 | 610 171 | 1 247 553 | 235 224 | 230 263 | 465 487 | 154 750 | 154 479 | 309 229 | 1 027 356 | 994 913 | 2 022 269 | 33 141 | 32 094 | 65 234 |
| 2003 / 01 | 640 997 | 615 795 | 1 256 792 | 238 633 | 233 328 | 471 961 | 156 973 | 157 519 | 314 492 | 1 036 603 | 1 006 642 | 2 043 245 | 33 439 | 32 472 | 65 911 |
| 02 | 583 238 | 560 937 | 1 144 175 | 189 230 | 185 795 | 375 025 | 126 585 | 126 602 | 253 187 | 899 053 | 873 334 | 1 772 387 | 32 109 | 31 191 | 63 300 |
| 03 | 627 137 | 601 963 | 1 229 100 | 230 781 | 226 915 | 457 696 | 162 019 | 162 138 | 324 157 | 1 019 937 | 991 016 | 2 010 953 | 32 901 | 31 968 | 64 869 |
| 04 | 581 615 | 559 048 | 1 140 663 | 206 146 | 202 606 | 408 752 | 149 539 | 149 413 | 298 952 | 937 300 | 911 067 | 1 848 367 | 31 243 | 30 369 | 61 612 |
| 05 | 640 760 | 614 881 | 1 255 641 | 227 975 | 223 354 | 451 329 | 154 510 | 155 388 | 309 898 | 1 023 245 | 993 623 | 2 016 868 | 33 008 | 32 052 | 65 060 |
| 06 | 620 177 | 593 431 | 1 213 608 | 220 035 | 218 163 | 438 198 | 143 242 | 144 143 | 287 385 | 983 454 | 955 737 | 1 939 191 | 32 782 | 31 858 | 64 640 |
| 07 | 637 611 | 607 894 | 1 245 505 | 231 176 | 229 424 | 460 600 | 157 527 | 155 896 | 313 423 | 1 026 314 | 993 214 | 2 019 528 | 33 107 | 32 039 | 65 146 |
| 08 | 639 027 | 612 612 | 1 251 639 | 229 837 | 228 620 | 458 457 | 152 721 | 151 516 | 304 237 | 1 021 585 | 992 748 | 2 014 333 | 32 954 | 32 024 | 64 978 |
| 09 | 631 181 | 609 634 | 1 240 815 | 236 734 | 232 909 | 469 643 | 144 903 | 146 102 | 291 005 | 1 012 818 | 988 645 | 2 001 463 | 33 761 | 32 955 | 66 715 |
| 10 | 649 818 | 624 764 | 1 274 582 | 245 641 | 243 680 | 489 321 | 150 366 | 148 615 | 298 981 | 1 045 825 | 1 017 059 | 2 062 884 | 33 736 | 32 808 | 66 545 |
| 11 | 649 306 | 623 203 | 1 272 509 | 235 814 | 233 651 | 469 465 | 147 787 | 146 356 | 294 143 | 1 032 907 | 1 003 210 | 2 036 117 | 34 430 | 33 440 | 67 871 |

註： (1) 將軍澳隧道於1990年11月9日通車。
(2) 由1993年1月18日起以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。
(3) 由1996年4月1日起以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司。

資料來源：中國道路管理有限公司

Notes : (1) The Tseung Kwan O Tunnel was opened to traffic on 9.11.1990.
(2) It was contracted out to the Mack & Company Tunnel Management Limited for management and operation on 18.1.1993.
(3) It was contracted out to the China Tollways Limited for management, operation and maintenance on 1.4.1996.

Source : China Tollways Limited